

2020 年 12 月 7 日

媒体联系: Martha Calhoon  
[Martha.calhoon@portlandoregon.gov](mailto:Martha.calhoon@portlandoregon.gov)  
503-823-1132

## 市政府为有需要的家庭提供更多现金援助

*随着进一步资助的到位，波特兰市将于周四重新开放新冠肺炎疫情家庭援助计划申请，以帮助本市居民支付住房费用。本计划是规模达 3,800 万美元的市府新冠肺炎住房纾困投资的一部分。*

因为新冠肺炎的健康或经济影响而生活困难的本市居民，将有机会于 12 月 10 日周四，通过波特兰市计划申请 500 美元的现金援助，用于帮助家庭支付食品、受供养人照顾、药物、租金、公用事业费用以及交通等紧急需求。

波特兰房屋局 (PHB) 携手 United Way of the Columbia-Willamette 于 9 月推出住房援助计划，并于 10 月首次公开提供超过 2,800 张预付借记卡。

鉴于需求高涨，市府已分配更多资金在第二轮申请中另外发放 4,000 张卡片。

市长 Ted Wheeler 表示：“住房稳定、食品安全以及为最弱势社区提供支持，是波特兰市新冠肺炎疫情应急响应的工作重点。人们在第一轮资金援助中的踊跃申请凸显了对波特兰住房局房屋援助计划的急切需求。计划帮助受到疫情负面经济影响最为严重的人士改善日常生活。”

申请将于 12 月 10 日周四下午 3 点到晚上 6 点通过 [www.pdxassist.com](http://www.pdxassist.com) 网上提交。申请窗口将开放三个小时，在此期间提交的所有申请将获接纳。申请窗口关闭后，将使用摇号系统从申请人群中随机选择申请人。

住房援助计划是波特兰市和波特兰房屋局针对新冠肺炎疫情作出的 3,800 万美元住房纾困措施投资的一部分，其中包括 1,950 万美元的租金援助以及 160 万美元的稳定住房支持资金。我们将与超过 30 间具有文化特色的社区组织共同分配大多数资金，以期能更好地服务于黑人、原住民和有色人种 (BIPOC) 群体，以及在公共申请流程中遇到困难的人群。

住房援助计划总计将援助超过 31,000 名本市居民。

有关如何申请住房援助计划的更多信息，请浏览网站 [www.pdxassist.com](http://www.pdxassist.com) 或发送电子邮件到 [info@pdxassist.com](mailto:info@pdxassist.com) 联系 United Way of the Columbia-Willamette。